

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 mei 2017

**WETSVOORSTEL**

**betreffende de verwerking van  
persoonsgegevens door de Federale  
Overheidsdienst Justitie in het kader van  
de uitvoering van vrijheidsstraffen en  
vrijheidsbenemende maatregelen en van  
het beheer van de inrichtingen waar deze  
uitvoering plaatsvindt**

**AMENDEMENTEN**

---

Zie:

**Doc 54 2194/ (2016/2017):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Terwingen, mevrouw Becq en de heren Foret en Goffin.
- 002: Advies van de Raad van State.
- 003: Advies van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer.
- 004: Toevoeging indiner.
- 005: Amendementen.
- 006: Toevoeging indiner.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 mai 2017

**PROPOSITION DE LOI**

**concernant le traitement de données  
à caractère personnel par le Service public  
fédéral Justice dans le cadre de l'exécution  
des peines et des mesures privatives  
de liberté et de la gestion des  
établissements dans lesquels  
cette exécution s'effectue**

**AMENDEMENTS**

---

Voir:

**Doc 54 2194/ (2016/2017):**

- 001: Proposition de loi de M. Terwingen, Mme Becq et MM. Foret et Goffin.
- 002: Avis du Conseil d'État.
- 003: Avis de la Commission de la Protection de la Vie Privée.
- 004: Ajout auteur.
- 005: Amendements.
- 006: Ajout auteur.

6331

**Nr. 8 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**

Opschrift

**Het opschrift vervangen als volgt:**

*"Wetsvoorstel betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van de uitoefening van de wetelijke opdrachten van de penitentiaire administratie en in het kader van de gegevensuitwisseling omtrent de opvolging van personen die, mits de naleving van voorwaarden, in vrijheid zijn".*

**VERANTWOORDING**

Dit amendement beoogt het opschrift van het wetsvoorstel te wijzigen en dit met het oog op de uitbreiding van de gegevens die in Sidis Suite zullen worden opgenomen.

De gegevensbank Sidis Suite betreft thans de gedetineerde personen die daadwerkelijk zijn opgesloten of onder elektronisch toezicht zijn geplaatst in het kader van een voorlopige hechtenis of als nadere regel van strafuitvoering.

Het amendement steunt op een meeromvattende visie op de opvolging van de personen die onderworpen zijn aan een vrijheidsbenemende of vrijheidsbeperkende maatregel en op een meer geïntegreerde informatiestroom tussen de verschillende diensten en overheden die betrokken zijn bij het nemen van beslissingen en de opvolging ervan.

In de volgende amendementen worden drie belangrijke wijzigingen voorgesteld: een verruiming van de categorieën van personen van wie de gegevens zullen worden verwerkt in Sidis Suite, een schrijfrecht in Sidis Suite voor bepaalde overheden of diensten en een verwerking in Sidis Suite van de gegevens in verband met de voorwaarden die aan de maatregel zijn gekoppeld.

De verruiming van de categorieën van personen van wie de gegevens worden verwerkt in Sidis Suite beoogt de personen die onderworpen zijn aan een vrijheidsbeperkende maatregel zonder evenwel in een penitentiaire inrichting te verblijven. Het gaat bijvoorbeeld om de vrijheid onder voorwaarden toegekend door de onderzoeksrechter, de probatieopschortingen en -uitstellen en de autonome straffen (probatiestraffen of

**N° 8 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**

Intitulé

**Remplacer l'intitulé par ce qui suit:**

*"Proposition de loi concernant le traitement de données à caractère personnel par le Service public fédéral Justice dans le cadre de l'exercice des missions légales de l'administration pénitentiaire et dans le cadre de l'échange de données relatives au suivi des personnes qui sont en liberté moyennant le respect de conditions".*

**JUSTIFICATION**

Le présent amendement vise à modifier l'intitulé de la proposition de loi en vue de l'extension des données qui seront intégrées dans Sidis Suite.

La banque de données Sidis Suite porte actuellement sur les personnes détenues qui sont effectivement écrouées ou placées sous surveillance électronique dans le cadre d'une détention préventive ou comme modalité d'exécution de la peine.

L'amendement repose sur une vision plus globale du suivi des personnes faisant l'objet d'une mesure privative ou limitative de liberté et sur un flux d'informations plus intégré entre les différents services et autorités impliqués dans la prise de décisions et le suivi de celles-ci.

Les amendements suivants proposent trois modifications principales: un élargissement des catégories de personnes dont les données seront traitées dans Sidis Suite, un droit d'écriture dans Sidis Suite pour certaines autorités ou services et un traitement dans Sidis Suite des données relatives aux conditions dont la mesure est assortie.

L'élargissement des catégories de personnes dont les données sont traitées dans Sidis Suite concerne les personnes qui font l'objet d'une mesure limitative de liberté sans pour autant passer par un établissement pénitentiaire. Cela concerne par exemple les libertés sous conditions octroyées par le juge d'instruction, les sursis et suspensions probatoires ou encore les peines autonomes (probation ou surveillance

straffen onder elektronisch toezicht). De door die maatrege- len bedoelde personen worden thans niet geregistreerd in Sidis Suite. Het gevolg is dat iedere dienst of overheid die bij het nemen van die beslissingen of bij de opvolging van de tenuitvoerlegging ervan is betrokken, de gegevens betref- fende die personen afzonderlijk verwerkt op basis van een informatiestroom die inzonderheid bij omzendbrief is geregeld, maar onvoldoende steunt op de moderne communicatie- en gegevensverwerkingsmiddelen.

Die werkwijze is niet optimaal. Het gevolg is ook dat iden- tieke gegevens meermaals worden ingevoerd, waardoor de werklast disproportioneel is en het risico bestaat dat de informatie onbetrouwbaar wordt.

Bovendien is er een nauwe band tussen de maatregelen die thans aanleiding geven tot een verwerking van gegevens van de persoon in Sidis Suite en de andere vrijheidsbeperkende maatregelen. Die laatste maatregelen zijn overigens vaak alternatieve maatregelen voor de eerste maatregelen. In veel gevallen zullen voor eenzelfde persoon beide categorieën van beslissingen worden genomen in het kader van eenzelfde strafprocedure, bijvoorbeeld wanneer hij tijdens het gerech- telijk onderzoek in voorlopige hechtenis wordt gehouden en hem vervolgens in het kader van de strafmeting een straf onder elektronisch toezicht wordt opgelegd.

Een globaal beheer van de gegevens betreffende die beslissingen is noodzakelijk om een toereikende informatie- deling en -doorstroming en dus een optimale opvolging van de persoon te waarborgen, niet alleen in het kader van een specifieke beslissing, maar ook in het kader van zijn parcours tijdens de volledige loop van een strafprocedure of van opeen- volgende strafprocedures in het geval van meervoudige feiten.

Een tweede wijziging betreft de toekenning van een schrijf- recht in Sidis Suite aan diensten of overheden die dat thans niet hebben. Het gaat in het bijzonder om de griffiers van een aantal rechtscolleges. De regeling van de informatiestroom, en inzonderheid de ministeriële omzendbrief COL 11/2013, stelt thans nog steeds op een watervalsgewijze overzending, waarbij het rechtscollege bijvoorbeeld de beslissing overzendt aan het openbaar ministerie, dat hem vervolgens overzendt aan andere actoren, inzonderheid de lokale politie en de fe- derale politie. In het kader van een meer geïntegreerd beheer van de gegevens betreffende de gerechtelijke procedures, is het de bedoeling om geleidelijk aan het principe in te voeren dat de overheid die de bron is van de informatie, die informatie op gestructureerde wijze verwerkt in een informatiesysteem dat vervolgens de overzending aan de betrokken actoren waarborgt.

électronique). Les personnes visées par ces mesures ne sont actuellement pas reprises dans Sidis Suite. Le résultat est que chaque service ou autorité impliqué dans la prise de ces décisions ou dans le suivi de leur exécution traite les données relatives à ces personnes de manière séparée sur base d'un flux d'informations qui est réglé notamment par circulaire mais qui n'est pas suffisamment basé sur les moyens modernes de communication et de traitement des données.

Cette manière de fonctionner n'est pas optimale. Il en résulte également des encodages multiples de données iden- tiques et donc dans une charge de travail disproportionnée et un risque de perte de fiabilité des informations.

Il y a en outre un lien étroit entre les mesures impliquant actuellement un traitement de données de la personne dans Sidis Suite et les autres mesures limitatives de liberté. Les secondes sont d'ailleurs souvent des mesures alternatives aux premières. Dans bien des cas, une même personne tombera sous les deux catégories de décisions dans le cadre d'une même procédure pénale, par exemple en faisant l'objet d'une détention préventive au stade de l'instruction puis d'une peine de surveillance électronique comme peine autonome au niveau de la fixation de la peine.

Une gestion globale des données relatives à ces déci- sions est nécessaire afin d'assurer un partage et un flux d'informations adéquats et donc d'assurer un suivi optimal de la personne, non seulement dans le cadre d'une décision spécifique, mais aussi dans le cadre de son parcours tout au long d'une procédure pénale, voire d'une succession de procédures pénales en cas de faits multiples.

Une deuxième modification concerne l'octroi d'un droit d'écriture dans Sidis Suite à des services ou autorités qui n'en disposent pas actuellement. Cela concerne en particulier les greffiers d'une série de juridictions. Actuellement, les règles relatives au flux d'informations, et particulièrement la circulaire ministérielle COL 11/2013, restent basées sur une transmis- sion en cascade où la juridiction transmet par exemple la décision au ministère public qui la transmet ensuite à d'autres acteurs, notamment la police locale et la police fédérale. Dans le cadre d'une gestion plus intégrée des données relatives aux procédures judiciaires, l'objectif est de mettre progressi- vement en œuvre le principe selon lequel c'est l'autorité qui est à la source de l'information qui traite celle-ci de manière structurée dans un système d'information qui assure ensuite la transmission aux acteurs concernés.

De derde in deze amendementen beoogde wijziging, ten slotte, betreft de uitbreiding van de soorten gegevens betreffende eenzelfde persoon en eenzelfde beslissing die in Sidis Suite kunnen worden verwerkt. Het gaat meer specifiek om de invoeging van de verplichting om in Sidis Suite de gegevens te registreren in verband met de “voorwaarden” die aan de beslissing zijn gekoppeld. Die voorwaarden kunnen sterk uiteenlopen en betreffen inzonderheid de verplichting om zich te onderwerpen aan een bepaalde soort opvolging of aan het verbod om een bepaald gedrag te stellen of om zich op te houden met een bepaalde persoon of op een bepaalde plaats. Het op gestructureerde wijze ter beschikking stellen van de gegevens in verband met de voorwaarden in Sidis Suite is bijzonder nuttig om een goede doorstroming van de informatie naar de diensten die belast zijn met de controle op de naleving van die voorwaarden te waarborgen. Een automatisch systeem van kennisgeving zou aldus de mogelijkheid kunnen bieden om een verbod om zich op bepaalde plaatsen op te houden snel mee te delen aan de bevoegde lokale politie en tegelijk op automatische wijze een signalement te genereren waarin alle na te leven voorwaarden en de overheden die moeten worden gewaarschuwd in geval van niet-naleving zijn vermeld.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Sonja BECQ (CD&V)  
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
Sophie DE WIT (N-VA)  
Philippe GOFFIN (MR)  
Egbert LACHAERT (Open Vld)

Enfin, la troisième modification visée par ces amendements concerne l’élargissement des types de données relatives à une même personne et une même décision qui peuvent être traitées dans Sidis Suite. Il s’agit plus spécifiquement de l’insertion de l’obligation d’enregistrer dans Sidis Suite les données relatives aux “conditions” dont la décision est assortie. Ces conditions peuvent être très variées et concernent notamment l’obligation de se soumettre à tel ou tel type de suivi ou l’interdiction de poser tel comportement ou de fréquenter telle personne ou tel lieu. La mise à disposition de manière structurée des données relatives aux conditions dans Sidis Suite est particulièrement utile pour assurer une bonne circulation de l’information vers les services chargés du contrôle du respect de ces conditions. Un système de notification automatique pourrait ainsi permettre de communiquer rapidement à la police locale compétente une interdiction de fréquenter certains lieux, tout en générant automatiquement, pour l’ensemble des personnels de police, un signalement relatif à l’ensemble des conditions à respecter et aux autorités à aviser en cas de non-respect.

**Nr. 9 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**

Art. 3

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*“Art. 3. Bij de Federale Overheidsdienst Justitie wordt een geïnformatiseerde gegevensbank opgericht, hierna “Sidis Suite” genoemd, waarin de gegevens worden verwerkt die nodig zijn voor de adequate uitoefening van de volgende opdrachten:*

*1° de wettelijke opdrachten van de penitentiaire administratie, bestaande uit het beheer van de inrichtingen bedoeld in artikel 2, 5°, a) en b) enerzijds en de uitvoering van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen anderzijds;*

*2° de opdrachten van opvolging, begeleiding en controle door de bevoegde overheden, organen en diensten van de voorwaarden opgelegd aan personen die het voorwerp vormen van een strafrechtelijke beslissing, en die, mits naleving van deze voorwaarden in vrijheid zijn, in vrijheid werden gesteld of in vrijheid zijn gelaten.”*

**VERANTWOORDING**

Zoals gesteld bij de verantwoording van amendement nr. 8, stelt voorliggend amendement voor om artikel 3 van het wetsvoorstel aan te passen aan dit nieuw gegeven.

De huidige tekst van artikel 3, die de verwijzing omvat naar de wettelijke opdrachten van de penitentiaire administratie wordt hernomen in punt 1° van de nieuw voorgestelde tekst.

De opdrachten van de penitentiaire administratie bestaan in het beheer van de gevangenissen en de inrichtingen/afdelingen bescherming maatschappij enerzijds en de uitvoering van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen anderzijds. De uitvoering van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen omvat meer bepaald de toepassing van alle regels die verband houden met de rechten en plichten van de gedetineerde als bewoner van de inrichting, met de duur van de detentie en met het al dan niet tijdelijk verlaten van de inrichting.

**N° 9 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**

Art. 3

**Remplacer cet article comme suit:**

*“Art. 3. Il est créé au sein du Service public fédéral Justice une banque de données informatisée, appelée ci-après “Sidis Suite”, dans laquelle sont traitées les données nécessaires à l’exercice adéquat des missions suivantes:*

*1° les missions légales de l’administration pénitentiaire, consistant, d’une part, en la gestion des établissements visés à l’article 2, 5°, a) et b), et, d’autre part, en l’exécution des peines et mesures privatives de liberté;*

*2° les missions de suivi, d’accompagnement et de contrôle par les autorités, organes et services compétents des conditions imposées aux personnes qui font l’objet d’une décision pénale et qui, moyennant le respect de ces conditions, sont en liberté, ont été mises en liberté ou ont été laissées en liberté.”*

**JUSTIFICATION**

Comme exposé dans la justification de l’amendement modifiant l’intitulé de la proposition de loi, le présent amendement propose d’adapter l’article 3 de la proposition de loi à cette nouvelle donnée.

Le texte actuel de l’article 3, qui contient la référence aux missions légales de l’administration pénitentiaire, est repris dans le 1° du nouveau texte proposé.

Les missions de l’administration pénitentiaire consistent, d’une part, en la gestion des prisons et des établissements/sections de défense sociale et, d’autre part, en l’exécution des peines et mesures privatives de liberté. L’exécution des peines et mesures privatives de liberté englobe plus particulièrement l’application de toutes les règles relatives aux droits et obligations du détenu en tant que résidant de l’établissement, à la durée de la détention et à la sortie temporaire ou non de l’établissement.

Het 2° is nieuw en volgt uit de uitbreiding van de gegevens die in Sidis Suite zullen worden opgenomen.

Zoals reeds aangehaald in de toelichting onder de wijziging van de titel van het wetsvoorstel, is het van belang dat de overheden, organen en diensten die bevoegd zijn voor de opdrachten van opvolging, begeleiding en controle van personen die in vrijheid zijn mits de naleving van voorwaarden, te allen tijde correct worden geïnformeerd over deze voorwaarden – en de eventuele aanpassingen, schorsingen, herzieningen of herroepingen – opdat zij de opdrachten adequaat zouden kunnen uitoefenen. De centralisering van deze gegevens in één databank is hiertoe noodzakelijk. De opsomming die onder 2° wordt gegeven, omvat alle mogelijke hypotheses waarin een persoon, mits de naleving van voorwaarden, in vrijheid kan zijn.

Actueel kan worden verwezen naar de volgende kaders waarin dergelijke voorwaarden kunnen voorkomen:

- enige strafuitvoeringsmodaliteit van de vrijheidsstraf;
- enige uitvoeringsmodaliteit van de internering;
- enige maatregel die de strafuitvoering schorst;
- een probatieopschorting;
- een probatieuitstel;
- een bevel tot aanhouding uitgevoerd door een hechtenis onder elektronisch toezicht;
- een vrijheid of invrijheidstelling onder voorwaarden overeenkomstig de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis;
- een straf onder elektronisch toezicht;
- een autonome probatiestraf.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
 Sonja BECQ (CD&V)  
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
 Sophie DE WIT (N-VA)  
 Philippe GOFFIN (MR)  
 Egbert LACHAERT (Open Vld)

Le 2° est nouveau et découle de l'extension des données qui seront intégrées dans Sidis Suite.

Comme déjà évoqué dans la justification de la modification de l'intitulé de la proposition de loi, il est important que les autorités, organes et services compétents en ce qui concerne les missions de suivi, d'accompagnement et de contrôle de personnes en liberté moyennent le respect de conditions soient à tout moment informés correctement sur ces conditions – et sur leurs éventuelles adaptations, suspensions, révisions ou révocations – afin qu'ils puissent exercer leurs missions de manière adéquate. La centralisation de ces données dans une seule banque de données est nécessaire à cette fin. L'énumération donnée au 2° contient toutes les hypothèses possibles dans lesquelles une personne peut être en liberté moyennant le respect de conditions.

Actuellement, il peut être renvoyé aux cadres suivants dans lesquels de telles conditions peuvent figurer :

- toute modalité d'exécution de la peine privative de liberté;
- toute modalité d'exécution de l'internement;
- toute mesure qui suspend l'exécution de la peine;
- une suspension probatoire;
- un sursis probatoire;
- un mandat d'arrêt exécuté par une détention sous surveillance électronique;
- une liberté sous conditions ou une mise en liberté sous conditions conformément à la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive;
- une peine de surveillance électronique;
- une peine de probation autonome.

**Nr. 10 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**

Art. 5

**De volgende wijzigingen aanbrengen:****a) Een paragraaf 4/1 invoegen, luidend als volgt:**

*“§ 4/1. Met betrekking tot de personen die het voorwerp uitmaken van een beslissing bedoeld in artikel 3, 2°, worden volgende categorieën van gegevens in Sidis Suite verwerkt:*

*1° identificatiegegevens;*

*2° gerechtelijke gegevens, zijnde de gegevens in verband met de straf, maatregel of modaliteit en de daaraan verbonden voorwaarden.”;*

**b) de inleidende zin van paragraaf 5, vervangen als volgt:**

*“§ 5. Indien met betrekking tot slachtoffers gegevens worden verwerkt met het oog op de opdrachten bedoeld in artikel 3, 1° en 2°, worden volgende categorieën van persoonsgegevens in Sidis Suite verwerkt.”*

**c) paragraaf 5, 2°, vervangen als volgt:**

*“2° de voor de uitvoering van de in artikel 3, 1° en 2°, bedoelde opdrachten relevante gegevens.”*

**VERANTWOORDING**

In artikel 5 worden drie wijzigingen aangebracht.

De wijziging onder a) beoogt de opsomming te geven van de gegevens die moeten worden opgenomen in Sidis Suite van personen die mits de naleving van voorwaarden in vrijheid zijn en moeten worden opgevolgd.

Ook de wijzigingen onder b) en c) houden verband met de uitbreiding van de finaliteit van de databank. De gegevens van slachtoffers, voorheen beperkt tot de slachtoffers bedoeld in de wet externe rechtspositie, moeten worden uitgebreid gezet op de uitbreiding van de finaliteit. Immers ook bijvoorbeeld

**N° 10 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**

Art. 5

**Apporter les modifications suivantes****a) insérer un paragraphe 4/1, rédigé comme suit:**

*“§ 4/1. Concernant les personnes qui font l'objet d'une décision visée à l'article 3, 2°, les catégories de données suivantes sont traitées dans Sidis Suite:*

*1° les données d'identification;*

*2° les données judiciaires, à savoir les données relatives à la peine, à la mesure ou à la modalité et aux conditions qui y sont attachées.”;*

**b) remplacer la phrase liminaire du paragraphe 5 par ce qui suit:**

*“§ 5. Si par rapport aux victimes des données sont traitées en vue de l'exécution des missions visées par l'article 3, 1° et 2°, les catégories de données à caractère personnel suivantes sont traitées dans Sidis Suite:”*

**c) remplacer le paragraphe 5, 2°, comme suit:**

*“2° les données pertinentes pour l'exécution des missions visées par l'article 3, 1° et 2°.”*

**JUSTIFICATION**

Trois modifications sont apportées à l'article 5.

La modification sous a) vise à énumérer les données qui doivent être intégrées dans Sidis Suite concernant les personnes qui sont en liberté moyennant le respect de conditions et qui doivent être suivies.

Les modifications sous b) et c) sont également en lien avec l'extension de la finalité de la banque de données. Les données des victimes, dans le texte initial limitées aux victimes telles que définies dans la loi relative au statut juridique externe, doivent être élargies eu égard à l'extension

in het kader van een probatieuitstel kan een voorwaarde worden opgelegd voor dewelke slachtoffergegevens noodzakelijk zijn om deze te kunnen controleren, zoals een contactverbod met het slachtoffer.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Sonja BECQ (CD&V)  
Sophie DE WIT (N-VA)  
Egbert LACHAERT (Open Vld)  
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
Philippe GOFFIN (MR)

de la finalité. En effet, également dans le cadre par exemple d'un sursis probatoire, une condition peut être imposée pour laquelle les données de la victime sont nécessaires afin de pouvoir la contrôler, telle que par exemple l'interdiction de contacter la victime.

**Nr. 11 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**Art. 7/1 (*nieuw*)**Een artikel 7/1 invoegen, luidend als volgt:**

*“Art. 7/1. De volgende overheden, organen of diensten hebben een schrijfrecht en een registratieplicht in Sidis Suite, overeenkomstig de door de Koning te bepalen modaliteiten, voor de gegevens bedoeld in artikel 5, § 4/1, voor zover de in artikel 3, 2° bedoelde beslissing van hen uitgaat:*

- 1° de magistraten en de parketsecretariaten van het openbaar ministerie;*
- 2° de magistraten, assessoren en griffies van de zetel;*
- 3° het secretariaat van de probatiecommissie;*
- 4° de penitentiaire administratie.”.*

**VERANTWOORDING**

Dit nieuw artikel beoogt te bepalen dat een aantal instanties de verantwoordelijkheid hebben om de databank te voeden met de beslissingen die zij ter zake nemen.

Geacht de opsomming onder artikel 3, 2°, van de kaders binnen dewelke de opdrachten van opvolging, begeleiding en controle van de voorwaarden door de bevoegde overheden, organen en diensten worden uitgevoerd, moet worden voorzien dat al degenen die dergelijke voorwaarden kunnen opleggen, aanpassen, schorsen, herzien of herroepen, deze beslissingen ook invoegen in de databank. Zij moeten niet enkel beschikken over een schrijfrecht in Sidis Suite, maar zij hebben een registratieplicht opdat Sidis Suite al deze noodzakelijke relevante gegevens zou kunnen centraliseren. Dit is het opzet van het voorgesteld nieuw in te voegen artikel.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
 Sonja BECQ (CD&V)  
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
 Egbert LACHAERT (Open Vld)  
 Sophie DE WIT (N-VA)  
 Philippe GOFFIN (MR)

**N° 11 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**Art. 7/1 (*nouveau*)**Insérer un article 7/1, rédigé comme suit:**

*“Art. 7/1. Les autorités, organes ou services suivants ont un droit d'écriture et une obligation d'enregistrement dans Sidis Suite, conformément aux modalités à définir par le Roi, pour les données visées à l'article 5, § 4/1, pour autant que la décision visée à l'article 3, 2°, émane d'eux:*

- 1° les magistrats et les secrétariats de parquet du ministère public;*
- 2° les magistrats, les assesseurs et les greffes du siège;*
- 3° le secrétariat de la commission de probation;*
- 4° l'administration pénitentiaire.”.*

**JUSTIFICATION**

Ce nouvel article tend à déterminer qu'un certain nombre d'instances ont la responsabilité d'introduire dans la banque de données les décisions qu'elles prennent en la matière.

Compte tenu de l'énumération à l'article 3, 2°, des cadres dans lesquels les missions de suivi, d'accompagnement et de contrôle des conditions sont exécutées par les autorités, organes et services compétents, il convient de prévoir que tous ceux qui peuvent imposer, adapter, suspendre, revoir ou révoquer ces conditions introduisent également ces décisions dans la banque de données. Non seulement ils doivent disposer d'un droit d'écriture dans Sidis Suite, mais ils ont en outre une obligation d'enregistrement afin que Sidis Suite puisse centraliser toutes ces données pertinentes et nécessaires. Tel est l'objectif du nouvel article proposé à insérer.

**Nr. 12 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**

(subamendement op amendement nr. 5)

Art. 8

**a) In de in 1° voorgestelde tekst, eerste lid, het woord “schrijfrecht” vervangen door de woorden “schrijfrecht en een registratieplicht”;**

**a) In 3° in de voorgestelde tekst het woord “schrijfrecht” vervangen door de woorden “schrijfrecht en een registratieplicht”;**

**VERANTWOORDING**

Zoals reeds aangehaald in de verantwoording van amendement nr. 8, bestaat de opzet erin om een centralisering te realiseren van de informatiestromen die nodig zijn voor de opvolging van personen die, mits de naleving van voorwaarden in vrijheid zijn. Dit opzet kan enkel worden bereikt als de premissie, namelijk het invoeren van deze beslissingen en de wijzigingen ervan consequent worden ingevoerd in Sidis suite. Het moet dan ook duidelijk zijn dat al de betrokken instanties die reeds werden vermeld in artikel 8 van het wetsvoorstel, niet enkel moeten beschikken over een schrijfrecht in Sidis Suite, maar dat zij tevens een registratieplicht hebben. Dit is het opzet van voorliggend subamendement op het amendement nummer 5.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
 Sonja BECQ (CD&V)  
 Philippe GOFFIN (MR)  
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
 Sophie DE WIT (N-VA)  
 Egbert LACHAERT (Open Vld)

**N° 12 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 5)

Art. 8

**a) Au 1°, dans le texte proposé, alinéa 1<sup>er</sup>, en projet, remplacer les mots “droit d’écriture” par les mots “droit d’écriture et d’une obligation d’enregistrement”;**

**b) Au 3° dans le texte proposé, remplacer les mots “droit d’écriture” par les mots “droit d’écriture et d’une obligation d’enregistrement”.**

**JUSTIFICATION**

Comme déjà évoqué dans la justification de l'amendement modifiant l'intitulé de la présente proposition de loi, l'objectif consiste à réaliser une centralisation des flux d'informations nécessaires au suivi de personnes qui sont en liberté moyennant le respect de conditions. Cet objectif ne peut être atteint que si on part de la prémissse que ces décisions et leurs modifications sont introduites de manière conséquente dans Sidis Suite. Par conséquent, il doit être clair que toutes les instances concernées qui ont déjà été mentionnées à l'article 8 de la proposition de loi doivent non seulement disposer d'un droit d'écriture dans Sidis Suite, mais également avoir une obligation d'enregistrement. Tel est l'objectif du présent sous-amendement à l'amendement 5.

**Nr. 13 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**

Art. 8

**De volgende wijzigingen aanbrengen:****1° een paragraaf 2/1 invoegen, luidend als volgt:**

*“§ 2/1. De geïntegreerde politie heeft een schrijfrecht en een registratieplicht in Sidis Suite voor de relevante gegevens inzake gedetineerden in het kader van de uitoefening van haar opdrachten bedoeld in artikel 23 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.*

*De korpschefs van de lokale politie, de directeurs-generaal en de directeurs van de federale politie of de personen aan wie zij die opdracht delegeren, wijzen de personen aan die belast zijn met de registratie en de bijwerking van de in het eerste lid bedoelde gegevens.*

*Deze lijst wordt in functie van het gebruikers- en toegangsbeheer van Sidis Suite ter beschikking gesteld van de beheerder.”*

**2° in paragraaf 3 worden de woorden “die schrijfrecht hebben in Sidis Suite en de omvang en modaliteiten ervan bepalen” vervangen door de woorden “die schrijfrecht of registratieplicht hebben in Sidis Suite en de omvang en modaliteiten ervan bepalen”.**

**VERANTWOORDING**

Zoals reeds aangehaald in de verantwoording van amendement nr. 8, bestaat de opzet erin een centralisering van de informatiestromen die nodig zijn voor de opvolging van personen die, mits de naleving van voorwaarden in vrijheid zijn, re realiseren. Dit opzet kan enkel worden bereikt als de premissie, namelijk het invoeren van deze beslissingen en de wijzigingen ervan, consequent worden ingevoerd in Sidis suite. Het moet dan ook duidelijk zijn dat al de betrokken instanties die reeds werden vermeld in artikel 8 van het wetsvoorstel, niet enkel moeten beschikken over een schrijfrecht in Sidis Suite, maar dat zij tevens een registratieplicht hebben. Aan de reeds vermelde actoren worden ook de politiediensten toegevoegd

**N° 13 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ ET CONSORTS**

Art. 8

**Apporter les modifications suivantes:****1° insérer un paragraphe 2/1, rédigé comme suit:**

*“§ 2/1. La police intégrée dispose d'un droit d'écriture et d'une obligation d'enregistrement dans Sidis Suite pour les données pertinentes relatives aux détenus dans le cadre de l'exercice de ses missions visées à l'article 23 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.*

*Les chefs de corps pour la police locale, les directeurs généraux et les directeurs pour la police fédérale ou les personnes auxquelles ils délèguent cette mission désignent les membres chargés de l'enregistrement et de l'actualisation des données visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.*

*Cette liste est mise à la disposition du gestionnaire en fonction de la gestion des utilisateurs et des accès de Sidis Suite.”;*

**2° dans le paragraphe 3, les mots “ont un droit d'écriture dans Sidis suite, et déterminer l'étendue et les modalités de ce droit” sont remplacés par les mots “qui disposent d'un droit d'écriture ou d'une obligation d'enregistrement dans Sidis Suite et d'en déterminer l'étendue et les modalités”.**

**JUSTIFICATION**

Comme déjà évoqué dans la justification de l'amendement modifiant l'intitulé de la présente proposition de loi, l'objectif consiste à réaliser une centralisation des flux d'informations nécessaires au suivi de personnes qui sont en liberté moyennant le respect de conditions. Cet objectif ne peut être atteint que si on part de la prémissie que ces décisions et leurs modifications sont introduites de manière conséquente dans Sidis Suite. Par conséquent, il doit être clair que toutes les instances concernées qui ont déjà été mentionnées à l'article 8 de la proposition de loi doivent non seulement disposer d'un droit d'écriture dans Sidis Suite, mais également avoir une obligation d'enregistrement. Les services de police s'ajoutent

voor wat betreft de uitvoering van de opdrachten van gerechtelijke politie waarmee zij belast zijn in toepassing van artikel 23 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Sonja BECCQ (CD&V)  
Egbert LACHAERT (Open Vld)  
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
Sophie DE WIT (N-VA)  
Philippe GOFFIN (MR)

aux acteurs déjà mentionnés en ce qui concerne l'exécution des missions de police judiciaire dont ils sont chargés en application de l'article 23 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

**Nr. 14 VAN DE HEER TERWINGEN EN  
MEVROUW BECQ c.s.**

(subamendement op amendement nr. 7)

Art. 13

**In de voorgestelde paragraaf 8, in het eerste lid en tweede lid, de woorden** “wet betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van de uitvoering van vrijheidsstraffen en vrijheidsbenemende maatregelen en van het beheer van de inrichtingen waar deze uitvoering plaats vindt” **telkens vervangen door de woorden** “wet van … betreffende de verwerking van persoonsgegevens door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van de uitoefening van de wettelijke opdrachten van de penitentiaire administratie en in het kader van de gegevensuitwisseling omtrent de opvolging van personen die, mits de naleving van voorwaarden, in vrijheid zijn”.

**VERANTWOORDING**

Gelet op het amendement dat voorstelt het opschrift van het wetsvoorstel te wijzigen, moet de verwijzing naar de wet in artikel 3 van de wet van 8 december 1992 dienovereenkomstig worden aangepast.

Raf TERWINGEN (CD&V)  
 Sonja BECQ (CD&V)  
 Egbert LACHAERT (Open Vld)  
 Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
 Sophie DE WIT (N-VA)  
 Philippe GOFFIN (MR)  
 Egbert LACHAERT (Open Vld)

**N° 14 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ  
ET CONSORTS**

(sous-amendement à l'amendement n° 7)

Art. 13

**Dans le paragraphe 8, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 proposé,  
remplacer chaque fois les mots** “loi concernant le traitement de données à caractère personnel par le Service public fédéral Justice dans le cadre de l'exécution des peines et des mesures privatives de liberté et de la gestion des établissements dans lesquels cette exécution s'effectue” **par les mots** “*loi du ... concernant le traitement de données à caractère personnel par le Service public fédéral Justice dans le cadre de l'exercice des missions légales de l'administration pénitentiaire et dans le cadre de l'échange de données relatives au suivi des personnes qui sont en liberté moyennant le respect de conditions*”.

**JUSTIFICATION**

Vu l'amendement qui propose de modifier l'intitulé de la proposition de loi, le renvoi à la loi dans l'article 3 de la loi du 8 décembre 1992 doit être adapté en conséquence.

**Nr. 15 VAN DE HEER TERWINGEN EN MEVROUW BECQ c.s.**Art. 15 (*nieuw*)**Een artikel 15 invoegen, luidend als volgt:**

*“Art. 15. Artikel 3, 2°, artikel 5, § 4/1 en, voor wat betreft de in artikel 3, 2°, bedoelde opdrachten, § 5 en artikel 7/1 van deze wet, treden in werking op de door de Koning te bepalen datum, en uiterlijk op 31 december 2017.”.*

Raf TERWINGEN (CD&V)  
Sonja BECQ (CD&V)  
Egbert LACHAERT (Open Vld)  
Kristien VAN VAERENBERGH (N-VA)  
Sophie DE WIT (N-VA)  
Philippe GOFFIN (MR)

**N° 15 DE M. TERWINGEN ET MME BECQ  
ET CONSORTS**Art. 15 (*nouveau*)**Insérer un article 15, rédigé comme suit:**

*“Art. 15. L’article 3, 2°, l’article 5, § 4/1 et, en ce qui concerne les missions visées par l’article 3, 2°, § 5 et l’article 7/1 de la présente loi entrent en vigueur à la date fixée par le Roi, et au plus tard le 31 décembre 2017.”.*